

14 ta' Jannar, 1955

Imballfin :

Is-S.T.O. Sir L. A. Camilleri, Kt., LL.D., *President*;  
Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., LL.D.;  
Chev. Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Giuseppe Schembri *versus* Giuseppe Chircop

**Preskrizzjoni — Transport — Gurament — Interruzzjoni  
— Kompensazzjoni — Interessi — Art. 2261 (e), 1182,  
1183, 1184(2), 2252(d), u 2265 tal-Kodiċi Civili.**

*Il-ġurisprudenza tughan l-aktur recenti ma għadhiex tammetti t-teorija li l-preskrizzjonijiet brevi humu bużati fuq il-preżunzjoni tal-pagament; għalhekk il-ġurament li min jeċċepizzi dawk il-preskrizzjonijiet jiġi msejjaħ jiehu mhux dak li huwa hallas, iżda li mhux debitur; u għalhekk l-eċċezzjoni ta' preskrizzjoni brevi hija kompatibbli ma' eċċezzjonijiet oħra li jwasslu għall-konkluzjoni li l-eċċipjent mhux debitur. U għalhekk, jekk iż-żmien tal-preskrizzjoni jkun għadda, il-preskrizzjoni għandha tiġi akkolta, jekk ma jirriżultax li jiet b'xi mod interrotta.*

*Ma jistax ikun hemm kompensazzjoni meta iż-żewġ debiti ma jkunux likwidi u eżiġibili; u għalkemm il-likwidità taż-żewġ krediti mhux estrem essenzjali għall-kompensazzjoni gudizzjoli, b'dun kollu, meta l-likwidazzjoni tal-kreditu oppost b'kompensazzjoni mhix fuċili u ma tistax issir malajr, dik il-kompensazzjoni ma għandhiex tiġi faċilment aċċettata mit-tribunal; u min jummetti li hu obligat jirrestituzzjoni ogġett li qiegħed għandu ma jistax jimponi, bħala kondizzjoni għar-restituzzjoni ta' dak l-ogġett, li l-parti l-oħra tirrestitwili ogġett ieħor li hu jippretendi li l-parti l-oħra hi obligata ttraddlu.*

*Min hu debitur f'somma determinata, u jiġi msejjaħ b'xi iħallasha b'att gudizzjarju, hu obligat iħallas l-interessi fuq dik is-somma mill-jum ta' l-interpellazzjoni li tkun saritlu għall-ħlas, mingħajr ma jkun meħtieġ li hu jipprova li bata xi telf.*

*L-azzjoni għall-ħlas ta' garr ta' ogġetti hija suġġetta għall-preskrizzjoni ta' sena.*

*Il-ġurament għandu jiġi deferit biss fuq talba tal-kreditur li jsiib*

ruku konfrontat bl-eżċezzjoni tal-preskrizzjoni; u Liġi ma takkordax lill-Qorti l-fakoltà li timponieh lid-debitur. Jista' jiġi deferit fil-kawża, jew jiġi mpost fis-sentezza; imma dejjem fuq talba tal-kreditur.

### Il-Qorti —

Rat l-att taċ-ċitazzjoni quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili, li bih l-attur, wara li ppremetta illi huwa kien silef lill-konvenut is-somma ta' £200 mingħajr ebda skrittura, u barra minn dan garru xi ġebel, b'kollox 57 vjaġġ, li dik il-ħabta kienu jqumu £2. 10. 0, kull wieħed; u illi l-konvenut kien ħallsu £10 akkont, li huwa qiegħed jimputa għas-self, billi dan hu liżjed antik, b'mod li l-konvenut jiġi għandu jagħti, £190 għal bilanċ tas-self u £142. 10s. 0d. għat-trasport tal-ġebel; u illi huwa kien ukoll silef lill-konvenut "ice-chest", li dan kellu jirritornalu a semplici rikjesta — haġa li naqas milli jagħmel non ostante l-intima uffiċjali tal-5 ta' Ottubru 1950, fejn talab kumpens għall-istess "ice-chest", fin-nuqqas tar-ritorn relativ, bir-rata ta' 2s.6d. kuljum (dok. A); talab illi, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet kollha meħtieġa u jingħataw il-provvedimenti li jmissu, il-konvenut jiġi kundannat (a) jhallsu s-somma ta' £332. 10s. 0d. kwantu għal £190 b'restituzzjoni tas-self, jew affjar bilanċ ta' self liiu magħmul minnu, u in kwantu għal £142. 10s. 0d. bhala prezz tat-trasport ta' ġebel fuq riferit; (b) jirritornalu u jagħtih lura, fi żmien qasir u perentorju, l-"ice-chest" li dan kien silfu; (c) u jhallsu, bhala kumpens għall-użu ta' dina l-"ice-chest", u/jew bhala danni għan-nuqqas tar-ritorn relativ, somma li tiġi kalkulata fuq il-bażi ta' 2s.6d. kuljum, jew rata oħra verjuri li tistabbilixxi l-Qorti, mid-data tan-notifika tat-ttra uffiċjali ga msemmija sa dak inhar tar-ritorn effettiv. B'riżerva ta' drittijiet oħra kompetenti lilu skond il-liġi, bl-ingħaxijiet legali, u bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-ttra uffiċjali riferita tal-5 ta' Ottubru 1950, u dik preċedenti tat-28 ta' Marzu, 1950, kontra l-konvenut, li gie mħarrek għas-subbizzjoni;

*Omissis;*

Rat is-sentezza mogħtija minn dik il-Qorti fis-7 ta' April

1954, li biha gie deċiż, billi (1) giet milqugħa l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni ta' sena sollevata mill-konvenut relativament għat-talba tal-attur rigward il-ħlas ta' 57 vjaġġ ġebel, u hekk giet respinta l-istess talba, bl-ispejjeż kontra l-attur; (2) giet respinta l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali sollevata mill-konvenut relativament għat-talba tal-attur rigward is-self ta' £200, bl-ispejjeż kontra l-konvenut; (3) il-konvenut gie kundannat iħallas lill-attur £190, bilanċ tas-self ta' £200 ġa msemmi, bl-ingħax legali mill-jura tas-sentenza, bl-ispejjeż kontra l-konvenut; (4) u l-konvenut gie kundannat biex jirritorna lill-attur, fi żmien perentorju ta' tliet tjiem, l-"ice-chest" imsemmi fiċ-ċittazzjoni, u jħallsu l-kumpens għannuqqas ta' restituzzjoni tiegħu il-ammont ta' 1s.6d. kuljum mid-data tan-notifika ta' l-ittra ufficjali tal-5 ta' Ottubru, 1950 sar-restituzzjoni effettiva tiegħu, bl-ispejjeż kontra l-konvenut; u halliet riżervata li dan ta' l-aħbar kwalunkwe azzjoni "si et quatenus" kontra l-attur għar-restituzzjoni u l-ħlas minnu msemmija; wara li kkonsidrat;

Illi l-azzjoni ta' l-attur tirrigwarda (a) self ta' £200, (b) ħlas ta' ġarr ta' 57 vjaġġ ġebel, u (c) self ta' "ice-chest";

Illi, dwar is-self ta' £200, jingħad li l-attur hu miżżewweg lill-oħt il-konvenut ..... Il-konvenut jichad għal kollox din il-pretensjoni ta' l-attur, billi jgħid illi din il-pretensjoni hija invenzjoni assoluta, u huwa qatt ma ha flus mingħand l-attur, jew talbu xi flus. Huwa ssolleva wkoll l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali dwar dan is-self;

Illi, dwar il-preskrizzjoni sollevata mill-konvenut, jingħad illi l-eċċezzjoni relativa mhix ammissibili; għaliex is-sistema tad-difiża adottat mill-konvenut dwar din il-pretensjoni ta' l-attur hu inkompatibbli ma dik l-eċċezzjoni. Infatti, il-preskrizzjoni sollevata mill-konvenut hi waħda mill-preskrizzjonijiet qosra; u jinsab stabbilit fil-ġurisprudenza l-prinċipju, fondat fuq l-induzzjoni loġika, illi skond is-sistema partikulari tal-kategorija ta' preskrizzjonijiet bħal dawn, għall-azzjoni tal-kreditur ma tibqax opponibili l-preskrizzjoni jekk id-debitur, b'ait tiegħu spontaneu ta' ċertu sistema ta' defiża, ipogġi ruħu fi stat ta' fatt li jirrendi inkompatibbli l-pożizzjoni ġuridika tiegħu mal-preżunzjoni kostitwenti l-fondament tal-preskriz-

zjoni u l-forma permessa mill-ligi lill-kreditur biex jikkumbatti dik l-istess preskrizzjoni. Issa, il-konvenut mhuwiex qiegħed sempliċement jikkontesta dan id-debitu tiegħu, pretiż mill-attur; kieku dan kien il-każ, il-preskrizzjoni sollevata minnu kienet tkun ammissibili (Kollez. Vol. XXVIII-I-240: XXX-I-976); imma huwa qiegħed jikkontesta dak il-pretiż debitu bhala totalment inezistenti di fronti għall-attur. U l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni hi inkompatibili ma' dik l-ineziżtenza assoluta tal-kreditu (Vol. XXVI-II-151; 449; XXX-I-964);

Illi, fil-meritu, dwar dan is-self jingħad illi l-attur u mar-tu silfu lill-konvenut is-somma ta' £200, u l-konvenut irrikonoxxa dan is-self. Dan jirriżulta ..... Dan biex jissemmew bis ix-xbieda estranei għall-partijiet. Għalhekk din il-pretensjoni ta' l-attur tidher ġustifikata; imma għas-somma ta' £190, billi, kif ġa ingħad, il-konvenut hallsu akkont ta' dik is-somma l-ammont ta' £10;

Dwar il-ħlas ta' garr ta' 57 vjaġġ ġebel;

Illi l-eċċezzjoni relativa tal-preskrizzjoni, sollevata mill-konvenut, tidher sostenibili. L-attur mhuwiex persuna li teżerċita ordinarjament il-mestier tal-garr; imma l-ligi tikkunsidra bhala vetturali dawk kollha li jinkarikaw ruħhom biex jitransportaw minn post għal ieħor persuni jew affarijiet bi prezz. Issa, l-attur inkarika ruħu biex jitransporta l-ġebel lill-konvenut halli dan jibni xi fondi, u għal dak l-inkariku huwa kellu jirċievi prezz. Il-preskrizzjoni sollevata mill-konvenut hi dik kontemplata fl-art. 2252(d) tal-Kodiċi Ċivili, li jiddisponi illi l-azzjonijiet tal-vetturali ta' l-art u l-baħar jigu preskritti bl-għeluq ta' sena. Għall-eżitu favorevoli ta' din l-eċċezzjoni jrid jiġi pruvat illi l-pretiż kreditu ta' l-attur ilu dovut aktar minn sena minn qabel il-preżentata taċ-ċitazzjoni, jew ta' l-itra ufficjali tal-5 ta' Ottubru, 1950, u illi l-konvenut jistqarr illi huwa mhuwiex debitur ta' l-attur għall-istess kreditu, jew illi ma jiftakarx jekk dak id-debitu ġiex imħallas, salv. naturalment, li ma jirriżultax minn xi kawża ta' impediment, sospensjoni jew ksur tal-preskrizzjoni. Issa, l-attur stess jippretendi illi dan il-kreditu ilu dovut lilu mill-konvenut aktar minn sena qabel id-data fuq imsemmija, il-konvenut ċaħad

illi huwa debitor ta' l-attur fis-somma reklamata mill-attur, u ma jirrizulta minn ebda kawża ta' impediment, sospensjoni, jew ksur tal-preskrizzjoni eċċepitā;

Illi, dwar is-self ta' l-*"ice-chest"*, il-konvenut ma jikkontestax illi l-attur kien taħ *"ice-chest"*, u illi kien talabulu lura wara li ġġieldu (fol. 50), imma jallega illi, biex jagħtihulu, l-attur irid jagħtih biċċa *"gauze-wire"* li kien taħ u jhallsu ta' l-użu ta' maqjel u ta' żewġ għorof li huwa ta ukoll lill-attur. Fi kliem ieħor, il-konvenut qiegħed jeċċepixxi l-kompensazzjoni. Issa, hu magħruf illi ma jistax ikun hemm kompensazzjoni meta ż-żewġ debiti ma jkunux likwidi u eżiġibili (Vol. XXXIII-I-614; XXXI-I-8), b'mod illi, ladarba l-kreditu pretiż mill-konvenut mhux likwidu u eżiġibili, huwa ma jistax jeċċepixxi l-kompensazzjoni. U għalkemm il-likwiditā ta' żewġ krediti mhix estrem essenzjali għall-kompensazzjoni ġudizzjali, b'dankollu, meta l-likwidazzjoni tal-kreditu dedott b'kompensazzjoni mhix faċili u ma tistax issir malajr, bħalma hu fil-każ taħt eżami, din il-kompensazzjoni ma għandhiex tiġi faċilment aċċettata mit-tribunali (Vol. XVII-III-4);

Illi, għalhekk, il-konvenut għandu jagħti lura dak l-*"ice-chest"* lill-attur. Ma ssemmiex fuq liema bażi l-attur qiegħed jippretendi l-kompens ta' 2s 6d. kuljum għall-użu ta' dak l-*"ice-chest"*. Dina l-Qorti jidbrilha, fid-diskrezzjoni tagħha, illi f'dan ir-rigward dan il-kompens għandu jkun ta' 1s. 6d. Jirrizulta illi b'ittra uffiċjali tal-5 ta' Ottubru, 1950, l-attur interpella lill-konvenut biex jirritornalu dak l-*"ice-chest"*, u ntimah ukoll illi huwa kien jippretendi mingħandu dan il-kompens minn dik id-data sar-restituzzjoni effettiva tiegħu lilu;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenut, u rat il-petizzjoni tiegħu, fejn talab li s-sentenza fuq imsemmija tiġi riformata, billi tiġi revokata fejn giet respinta l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali u kkundannatu jhallas lill-attur £190, u fejn ikkundannatu wkoll jirritorna l-*"ice-chest"* lill-attur u jhallaslu bħala danni s-somma ta' 1s.6d. kuljum mil-5 ta' Ottubru, 1950, sar-restituzzjoni effettiva tiegħu, u billi tiġi

konfermata fejn laqgħet l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni ta' sena relativament għat-talba nigward il-ħlas ta' 57 vjaġġ ġebel, u rrespingiet it-talba relativa, u hekk jiġu miċħuda t-talbiet ta' l-attur; bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra tiegħu;

Rat ir-risposta ta' l-attur, li pprevalixxa ruħu mill-appell avversarju u appella inċidentalment, u talab li l-appell tal-konvenut jiġi respint, u li l-imsemmija sentenza tiġi riformata fis-sens li, oltre l-kundanna tal-konvenut għall-ħlas ta' £190 u tal-kumpens ta' 1s.6d. kuljum għall-"ice-chest", u ta' l-ispejjeż u ta' l-imghax mid-data tas-sentenza, f'liema kapi l-istess sentenza għandha tiġi konfermata, l-istess konvenut ikun ukoll kundannat iħallasu s-somma ta' £142.10s. għall-garr tal-ġebel, bl-imghax mil-5 ta' Ottubru, 1950, u l-imghax fuq il-£190 ġa riferiti mit-28 ta' Marzu, 1950, f'liema kapi l-istess sentenza appellata għandha tiġi revokata, sija dwar il-meritu, sija wkoll dwar l-ispejjeż; bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenut Chircop;

*Omissis;*

Ikkunsidrat, fuq l-appell prinċipali tal-konvenut;

Illi dan l-appell huwa relativ għal dawn it-tliet kapi tas-sentenza appellata:— (a) Għall-kundanna ta' l-appellant biex iħallas lill-attur £190 bilanċ ta' self ta' £200, bl-ispejjeż kontra l-istess appellant, billi ġiet respinta l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali minnu opposta kontra dik it-talba, bl-ispejjeż kontra tiegħu; (b) għall-kundanna ta' l-istess konvenut biex jagħti lura lill-attur, fi żmien perentorju ta' tmien tjiem; l-"ice-chest" imsemmi fl-att taċ-ċitazzjoni; (c) u għall-kundanna tal-konvenut biex iħallas lill-attur il-kumpens għan-nuqqas ta' restituzzjoni ta' l-istess "ice-chest" fl-ammont ta' 1s.6d. kuljum mid-data tan-notifika ta' l-ittra uffijjali tal-5 ta' Ottubru, 1950, sar-restituzzjoni effettiva tiegħu, bl-ispejjeż kontra l-konvenut;

Ikkunsidrat;

Illi, kwantu għall-imsemmi l-ewwel kap, is-self ta' £200 lill-appellant jirriżulta b'mod soddisfaċenti mix-xhieda ta' l-attur u ta' martu, korroborati miċ-ċirkustanzi ..... B'dan il-mod, virtwalment kien qiegħed jammetti li kellu jagħti lill-

attur £200, imma minnhom kellu jikkompensa £100 li kellu jiehu ghar-raġuni fuq imsemmija;

Ikkunsidrat;

Illi kontra l-imsemmi kreditu ta' l-attur l-appellant oponenti l-preskrizzjoni ta' hames snin, prevista mill-art. 2261(e) tal-Kodiċi Civili. Din l-eċċezzjoni giet respinta mill-Ewwel Qorti, għar-raġuni li s-sistema ta' difiża adottat mill-konvenut dwar dik il-pretensjoni ta' l-attur kien inkompatibili ma' dik l-eċċezzjoni, billi l-konvenut mhux qiegħed sempliċement jikkontesta d-debitu tiegħu, pretiż mill-attur, imma qiegħed jikkontesta dak il-pretiż debitu bhala totalment inezistenti. Iżda l-ġurisprudenza tagħna l-aktar reċenti (Kollez. Vol. XXVIII-I-297; Vol. XXX-I-976; Vol. XXXII-I-961; u Vol. XXXIV-I-329) ma għadhiex tammetti t-teorija li l-preskrizzjonijiet brevi, bhala dik in eżami, huma bażati fuq il-preżunzjoni tal-pagament, għaliex il-ġurament li l-eċċipjent jiġi msejjaħ jiehu mhux dak li hu hallas, iżda li mhux debitur, u għalhekk l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni brevi hija kompatibili ma eċċezzjonijiet oħra li jwasslu għall-konsegwenza li l-eċċipjent mhux debitur;

Ikkunsidrat;

Illi, kif jidher mid-dikjarazzjoni ta' l-attur (fol. 3), huwa silef lill-appellant il-£200 fuq imsemmijin xi disġha snin qabel il-prezentazzjoni ta' l-eċċezzjoni; u billi din giet pprezentata fis-sena 1951, dak is-self sar fis-sena 1942. L-appellant, qabel l-eċċezzjoni, gie interpellat għar-restituzzjoni ta' dak is-self b'zewġ ittri uffiċjali, wahda tat-28 ta' Marzu, 1950 u l-oħra tal-5 ta' Ottubru, 1950. Sakemm saret l-ewwel interpellazzjoni kienu għaddew madwar tmien snin minn meta sar is-self, u għalhekk kien għadda żmien biżżejjed għall-kompiment tal-preskrizzjoni eċċipita, jekk ma jirriżultax li giet b'xi mod interrotta. Iżda mill-provi li saru, apparti mix-xhieda tal-mara ta' l-attur u tat-tfal tagħha, dik l-interruzzjoni tirriżulta (1) mill-pagament akkont ta' £10 li sar fl-ewwel ta' Lulju, 1948, fol. 33, (b) mill-ammissjoni fuq riportata magħniula max-xhud Giovanni Bonnici, fol. 68, li saret meta l-kontendenti kienu ġa miksurin, jiġifieri minn sena sa

tnajn qabel ma giet preżentata ċ-ċitazzjoni, (c) mix-xhieda ta' Francesca Zerafa, fol. 68, li xehdet ....., u (d) mix-xhieda ta' Maria Agius, fol. 83, li xehdet ..... Għamlet, għalhekk, sewwa l-Ewwel Qorti, li rrespingiet l-imsemmija preskrizzjoni kwinkwennali, eċċepita mill-appellant, għalkerem mhux għar-raġunijiet miġjubin fis-sentenza appellata, iżda għal dawk żvolti f'din id-deċiżjoni;

Ikkunsidrat;

Illi, kwantu għall-kap li bih il-konvenut gie kundannat jagħti lura lill-attur l-“ice-chest” reklamata bl-att taċ-ċitazzjoni, l-appellant, fix-xhieda tiegħu (fol. 50), qal testwalment li huwa ma ċaħdux minnha, iżda, biex jagħtihielu, ried li l-attur jagħtihi lura hwejgu. L-appellant, għalhekk, ammetta li dik l-“ice-chest” hija ta' l-attur u li għandu jagħtihielu lura; u kwantu għall-kondizzjoni apposta għal dik ir-restituzzjoni hemm lok li jiġu adottati r-raġunijiet miġjubin fis-sentenza appellata għall-esklużjoni tagħha f'dan l-istadju;

Ikkunsidrat;

Illi l-aħhar aggravju miġjub ‘il quddiem mill-appellant huwa dak relativ għall-kundanna tiegħu biex iħallas lill-attur, minhabba n-nuqqas ta' restituzzjoni ta' l-imsemmi “ice-chest”, il-kumpens ta' Ls.6d. kuljum mid-data tan-notifika ta' l-ittra ufficjali tal-5 ta' Ottubru, 1950 sar-restituzzjoni effettiva tiegħu. Dak il-kumpens gie likwidat mill-Ewwel Qorti “arbitrio boni viri”; iżda din il-Qorti, meħudin in konsiderazzjoni ċ-ċirkustanzi kollha, speċjalment dik li l-imsemmi “ice-chest” jista' jkun ta' xi utilità biss fix-xhur tas-sajf, jidher li l-kumpens likwidat huwa eżagerat, u konsegwentement għandu jiġi ridott diskrezzjonalment għal sitt soldi (6d) kuljum;

Ikkunsidrat, fuq l-appell inċidentalment ta' l-attur;

Illi dan l-appell huwa limitat għall-kap tas-sentenza ta' l-Ewwel Qorti li bih il-konvenut gie kundannat iħallas l-imghax fuq is-somma ta' £190, favur tiegħu kanonizzata, mill-gurnata tas-sentenza, mentri l-attur jippretendi li dawk l-imghax inessub mill-interpellazzjoni għall-hlas minnu magħmula bl-ittra ufficjali tat-28 ta' Marzu, 1950, u għall-kap li



bih giet respinta t-talba tiegħu għall-ħlas ta' 57 vjaġġ għebel, fl-ammont ta' £142. 10s. Kwantu għall-kwistjoni ta' l-im-ghax, l-imsemnija pretensjoni hija ġustifikata, in bażi għad-dispożizzjonijiet kombinati ta' l-art. 1182, 1183 u 1184 (2) tal-Kodiċi Ċivili. Kwantu għall-pretensjoni l-oħra, relativa għall-ħlas tal-ġarr tal-ġebel, giet mill-Ewwel Qorti eskluża billi giet milqugħa eċċezzjoni tal-preskrizzjoni ta' sena (art. 2252 (d) tal-Kodiċi Ċivili), opposta mill-konvenut. Mill-provi li saru rriżulta li dak il-ġarr tal-ġebel sar xi disgħa jew għaxar snin qabel ma giet inizjata din il-kawża, u tant il-konvenut kemm martu, fix-xhieda tagħhom, qalu li l-attur gie soddisfatt ta' kemm kellu jieħu għal dak il-ġarr. Għallhekk, meta giet preżentata l-eċċezzjoni, u meta saru l-interpellazzjonijiet bl-imsemnija żewġ ittri uffiċjali, tat-28 ta' Marzu, 1950 u tal-5 ta' Ottubru, 1950, il-preskrizzjoni eċċepita kienet ilha żmien twil kompita, u ma jirriżultax li giet qatt interrotta. Infatti, mill-istess xhieda ta' l-attur jidher evidenti ..... Fuq dan il-punt, għallhekk, l-aggravju miġjub 'il quddiem mill-attur mhux aċċettabili, u s-sentenza appellata mhix ċensurabili;

Ikkunsidrat;

Illu l-ġurament kontemplat fid-dispożizzjoni ta' l-art. 2265 tal-Kodiċi Ċivili għandu jiġi deferit biss fuq talba tal-kreditur li jkun konfrontat bl-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, u l-liġi ma takkordax lill-Qorti l-fakoltà li timploni dak il-ġurament lid-debitur. Dak il-ġurament jista' jiġi deferit fil-kawża stess, jew inkella, dejjem fuq talba tal-kreditur, jista' jiġi impost fis-sentenza (Kollez. Vol. XXX, parte I, pag. 542). Ebda talba, f'dan il-każ, ma giet magħmula mill-attur biex dak il-ġurament jiġi deferit lill-konvenut riferibilmment għall-preskrizzjoni ta' sena minnu eċċepita rigward il-ħlas għall-ġarr tal-ġebel;

Għar-raġunijiet fuq miġjuba;

Tilqa' l-appell prinċipali tal-konvenut, iżda biss fis-sens li tirriduċi għal 6d. kuljum il-kumpens likwidat bis-sentenza appellata għan-nuqqas tar-restituzzjoni ta' l-"ice-chest" hemm imsemmi, bl-ispejjeż relattivi taż-żewġ istanzi żewġ terzi (2/3) għall-attur u terz (1/3) għall-konvenut, u tirres-

spingi għall-kumplament dak l-appell prinċipali, bl-ispejjeż kontra l-konvenut;

Tilqa' l-appell incidental ta' l-attur, biss fis-sens li fuq is-somma ta' £190, favur tiegħu kanonizzata bis-sentenza appellata, l-imghax għandhom jiddekorru minn notifika ta' l-ittra uffiċjali tat-28 ta' Marzu, 1950, bl-ispejjeż kontra l-konvenut, u tirrespingi għall-kumplament l-istess appell incidental, bl-ispejjeż kontra l-attur;

U biss fis-sens fuq insemmi rriformat is-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Reġina fis-7 ta' April, 1954.

---